



Nations Unies

FCCC/CP/2011/2



# Convention-cadre sur les changements climatiques

Distr. générale  
13 septembre 2011  
Français  
Original: anglais

## Conférence des Parties

### Dix-septième session

Durban, 28 novembre-9 décembre 2011

Point X de l'ordre du jour provisoire

## Admission d'observateurs: organisations présentant une demande de statut d'observateur

### Note du secrétariat

1. L'admission d'organisations intergouvernementales ou non gouvernementales en qualité d'observateurs aux sessions de la Conférence des Parties est régie par le paragraphe 6 de l'article 7 de la Convention, qui dispose notamment que: «Tout organe ou organisme national ou international, gouvernemental ou non gouvernemental, compétent dans les domaines visés par la Convention, qui a fait savoir au secrétariat qu'il souhaite être représenté à une session de la Conférence des Parties en qualité d'observateur, peut y être admis en cette qualité à moins qu'un tiers au moins des Parties présentes n'y fassent objection.».

2. À sa première session, la Conférence des Parties a décidé que le secrétariat inviterait aux sessions futures de la Conférence des Parties et de ses organes subsidiaires toutes les organisations intergouvernementales ou non gouvernementales admises à cette session et aux sessions ultérieures, à moins qu'une objection concernant telle ou telle organisation ne soit formulée conformément à la Convention et au projet de règlement intérieur actuellement appliqué<sup>1</sup>. Par conséquent, toutes les organisations admises aux sessions précédentes de la Conférence des Parties (à l'exception de celles qui avaient été admises à une seule session) ont été avisées de la tenue de la dix-septième session de la Conférence des Parties par le secrétariat conformément à l'article 8 du projet de règlement intérieur actuellement appliqué, sans préjuger des décisions que celle-ci pourrait prendre à cet égard. Seules les organisations qui demandent à participer pour la première fois aux travaux de la Conférence des Parties seront soumises à la procédure d'admission.

3. Le secrétariat a dressé, pour examen par la Conférence des Parties, la liste des nouvelles organisations intergouvernementales ou non gouvernementales qui satisfont aux critères énoncés dans la Convention, aux dispositions du projet de règlement intérieur et à la pratique établie et qui ont fait savoir qu'elles souhaitaient être admises aux sessions de la Conférence des Parties et de ses organes subsidiaires (voir l'annexe).

<sup>1</sup> FCCC/CP/1995/7, par. 22.

4. Pour établir cette liste, le secrétariat a tenu dûment compte des dispositions du paragraphe 6 de l'article 7 de la Convention et des articles 7 et 8 du projet de règlement intérieur actuellement appliqué, ainsi que de l'usage, approuvé par l'Organe subsidiaire de mise en œuvre<sup>2</sup>, qui veut que les organisations intergouvernementales ou non gouvernementales prouvent leur compétence dans les domaines visés par la Convention et confirment leur statut de personne morale indépendante et d'organisme à but non lucratif et/ou non assujetti à l'impôt, dans un État Membre de l'Organisation des Nations Unies, d'une institution spécialisée des Nations Unies ou de l'Agence internationale de l'énergie atomique, ou dans un État partie au Statut de la Cour internationale de Justice.

5. Les membres du Bureau de la Conférence des Parties ont reçu la liste des candidats et n'ont émis aucune objection concernant les organisations inscrites. Ces organisations ont été avisées que le «statut d'admission provisoire» leur avait été accordé, étant entendu qu'il appartenait à la Conférence des Parties de se prononcer en dernier ressort sur leur admission en qualité d'observateurs. La Conférence est invitée, à la première séance de sa dix-septième session, à accorder le statut d'observateur aux organisations intergouvernementales ou non gouvernementales figurant sur la liste jointe en annexe.

6. Les Parties à la Convention qui sont également Parties au Protocole de Kyoto se rappelleront sans doute que le paragraphe 2 c) de la décision 36/CMP.1 disposait que, s'agissant des articles 6 et 7 du projet de règlement intérieur actuellement appliqué:

a) Les organisations admises en qualité d'observateurs aux sessions précédentes de la Conférence des Parties seraient admises à la première session de la Conférence des Parties agissant comme réunion des Parties au Protocole de Kyoto (CMP);

b) Il serait procédé en une seule fois à l'admission des organisations en qualité d'observateurs aux sessions de la Conférence des Parties et de la CMP, les décisions sur l'admission des organisations en qualité d'observateurs étant prises par la Conférence des Parties.

---

<sup>2</sup> FCCC/SBI/2004/10, par. 100.

## Annexe

### **Liste de nouvelles organisations souhaitant être admises en qualité d'observateurs à la dix-septième session de la Conférence des Parties**

#### **Organisations intergouvernementales**

1. African Caribbean and Pacific Group of States (ACP Group), Brussels, Belgium
2. Autorité de Développement Intégré de la Région du Liptako-Gourma (ALG), Ouagadougou, Burkina Faso
3. ECOWAS Regional Centre for Renewable Energy and Energy Efficiency (ECREEE), Praia, Cape Verde
4. European Forest Institute (EFI), Joensuu, Finland
5. International Renewable Energy Agency (IRENA), Abu Dhabi, United Arab Emirates
6. Secretaria General Iberoamericana (SEGIB), Madrid, Spain
7. The Regional Organization for the Conservation of the Environment of the Red Sea and Gulf of Aden (PERSGA), Jeddah, Saudi Arabia

#### **Organisations non gouvernementales**

1. Academy of Science of South Africa (ASSAf), Pretoria, South Africa
2. Advocates for Youth, Washington, D.C., United States of America
3. African Centre for Biosafety, Johannesburg, South Africa
4. African Climate Change Research Centre (ACCREC), Dutse, Nigeria
5. African Monitor Trust (AM), Cape Town, South Africa
6. African Wildlife Foundation (AWF), Nairobi, Kenya
7. Agronomes et Vétérinaires sans Frontières (AVSF), Nogent-sur-Marne, France
8. All Africa Conference of Churches (AACC), Nairobi, Kenya
9. Alternative Information and Development Centre Trust (AIDC), Cape Town, South Africa
10. American University of Beirut (AUB-IFI), Beirut, Lebanon
11. Amour Développement Environnement – Benin (ADE-Benin), Galazoue, Benin
12. An Organization for Socio-Economic Development (AOSED), Khulna, Bangladesh
13. Antarctic and Southern Ocean Coalition (ASOC), Washington, D.C., United States of America
14. Arab Network for Environment and Development (RAED), Helwan, Egypt
15. Asia Indigenous Peoples Pact Foundation (AIPP), Chiang Mai, Thailand

16. Asociación Nacional de Empresas de Agua y Saneamiento (ANEAS), Distrito Federal, Mexico
17. Association for Development and Research of Sustainable Habitats (ADaRSN), New Delhi, India
18. Avelife (Ltd), Singapore
19. Bay Area Council Foundation, San Francisco, United States of America
20. Beyond War, Portland, United States of America
21. Bianca Jagger Human Rights Foundation, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
22. Business for Social Responsibility (BSR), San Francisco, United States of America
23. Ca' Foscari University, Venice {Università Ca' Foscari, Venezia} (UNIVE), Venice, Italy
24. California College of the Arts (CCA), San Francisco, United States of America
25. Canadian Environmental Network {Reseau canadien de l'environnement} (RCEN), Ottawa, Canada
26. Canadian Federation of Agriculture {La Fédération canadienne de l'agriculture} (CFA), Ottawa, Canada
27. Carbon War Room Corporation (CWR), Washington, D.C., United States of America
28. Carbonfund.org Foundation, Inc. (Carbonfund.org), Washington, D.C., United States of America
29. Center of Life Institute {Instituto Centro de Vida} (ICV), Cuiabá, Brazil
30. Centre for Environmental Impact Analysis (CEIA), Cape Coast, Ghana
31. Centre for Environmental Justice {Centre for Environmental Justice (Guarantee) Limited} (CEJ), Colombo, Sri Lanka
32. Centre for Low Carbon Futures (CLCF), York, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
33. China Association for NGO Cooperation (CANGO), Beijing, China
34. China Renewable Energy Society (CRES), Beijing, China
35. Chinese Renewable Energy Industry Association (CREIA), Beijing, China
36. Civicus World Alliance for Citizen Participation (CIVICUS), Johannesburg, South Africa
37. Climate and Health Limited, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
38. Climate Policy Initiative, Inc. (CPI), San Francisco, United States of America
39. ClimateWorks Foundation, San Francisco, United States of America
40. Cologne Institute for Economic Research {Institut der deutschen Wirtschaft Köln} (IW Köln), Cologne, Germany
41. Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEO), Madrid, Spain

42. Conservation South Africa {Khusel'indalo South Africa} (CSO), Cape Town, South Africa
43. Consortium for the Empowerment and Development of Marginalised Communities (CEDMAC), Nairobi, Kenya
44. Derecho Ambiente y Recursos Naturales (DAR), Lima, Peru
45. Doshisha University, Kyoto, Japan
46. Economic Justice Network of the Fellowship of Christian Councils of Southern Africa (EJN), Cape Town, South Africa
47. Ecumenical Advocacy Alliance (EAA), Geneva, Switzerland
48. Endangered Wildlife Trust (EWT), Johannesburg, South Africa
49. Energy and Climate Policy Institute for Just Transition (ECPI), Seoul, Republic of Korea
50. Energy Forum (Guarantee) Limited (EF), Kirulapone, Sri Lanka
51. Environmental Law Association (ELA), Potchefstroom, South Africa
52. Environmental Monitoring Group Trust (EMG), Cape Town, South Africa
53. Fairtrade Labelling Organizations International e.V. (FLO), Bonn, Germany
54. Faith Association of the Rehabilitation of Street Children & Orphans (FARSO), Tema, Ghana
55. Finn Church Aid Foundation {Kirkon Ulkomaanavun säätiö} (FCA), Helsinki, Finland
56. Food and Trees for Africa, Johannesburg, South Africa
57. FORES – Forum for Reforms and Entrepreneurship {FORES – Forum för Reformer och Entreprenörskap} (FORES), Stockholm, Sweden
58. Forestry and Forest Products Research Institute (FFPRI), Tsukuba, Japan
59. Forum for Agricultural Research in Africa (FARA), Accra, Ghana
60. Forum for Environment (FfE), Addis Ababa, Ethiopia
61. Frankfurt School of Finance & Management {Frankfurt School of Finance & Management gemeinnützige GmbH}, Frankfurt am Main, Germany
62. Fundación Desarrollo Sustentable (FDS), Mexico D.F., Mexico
63. Fundación Getulio Vargas {Fundação Getulio Vargas} (FGV), São Paulo, Brazil
64. Global Carbon Capture and Storage Institute Ltd, Canberra, Australia
65. Global e-Sustainability Initiative (GeSI), Brussels, Belgium
66. Groupe de Recherche et d'Echanges Technologiques (GRET), Nogent-sur-Marne, France
67. HEDA Resource Centre (HEDA), Lagos, Nigeria
68. Indigenous Educational Network of Turtle Island (IENTI/IEN), Bemidji, United States of America
69. Indigo Development and Change, Nieuwoudtville, South Africa

70. Institute for Agricultural and Forest Management and Certification {Instituto de Manejo e Certificação Florestal e Agrícola} (Imaflora), Piracicaba, Brazil
71. Institute for Policy Studies (IPS), Washington, D.C., United States of America
72. Institute Research for the Upliftment and Prevention of Poverty {Instituut Navorsing vir die Opheffing en Voorkoming van Armoede} (Nova Institute), Pretoria, South Africa
73. Interchurch Organization for Development Cooperation {Stichting Interkerkelijke Organisatie voor Ontwikkelingssamenwerking} (ICCO), Utrecht, Netherlands
74. International Copper Association, Ltd (ICA), New York, United States of America
75. International Social Science Council (ISSC), Paris, France
76. Islands First, Inc., New York, United States of America
77. Japan Center for a Sustainable Environment and Society (JACSES), Tokyo, Japan
78. Jubilee South Asia Pacific Movement, Inc. (APMDD-JS), Quezon City, Philippines
79. Keio University, Tokyo, Japan
80. Konrad-Adenauer-Foundation {Konrad-Adenauer-Stiftung e.V.} (KAS), Berlin, Germany
81. Korean Standards Association (KSA), Seoul, Republic of Korea
82. Labor/Community Strategy Center (LCSC), Los Angeles, United States of America
83. LifeMosaic, Fife, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
84. Mauritius Council for Development, Environmental Studies & Conservation (MAUDESCO), Quatre Bornes, Mauritius
85. Movement Strategy Center (MSC), Oakland, United States of America
86. National Concentrating Solar Power Association {Associazione Nazionale Energia Solare Termodinamica} (ANEST), Milan, Italy
87. National Ecological Centre of Ukraine (NECU), Kiev, Ukraine
88. New Venture Fund (NVF), Washington, D.C., United States of America
89. Nexus Carbon for Development Limited (Nexus-C4D), Singapore
90. Oil Change International (OCI), Washington, D.C., United States of America
91. Pennsylvania Environmental Resource Consortium (PERC), Camp Hill, United States of America
92. Pesticide Action Network Asia BHD (PAN AP), Penang, Malaysia
93. Presbyterian Church (U.S.A.), Louisville, United States of America
94. Rainforest Partnership, Austin, United States of America
95. Renmin University of China (RUC), Beijing, China
96. Resource Africa, Cambridge, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
97. Rhodes University (RU), Grahamstown, South Africa
98. Royal Melbourne Institute of Technology (RMIT), Melbourne, Australia
99. Royal Society for Protection of Nature (RSPN), Thimphu, Bhutan

100. San Francisco Carbon Collaborative (SFCC), San Francisco, United States of America
101. Senegal Ecovillage Microfinance Fund (SEM FUND), Dakar, Senegal
102. Shakti Sustainable Energy Foundation, New Delhi, India
103. Small and Medium Scale Entrepreneurship Fundamentals Foundation (SMEFUNDS), Lagos, Nigeria
104. Society for Peoples Education and Economic Change (SPEECH), Madurai, India
105. Society of Catholic Medical Missionaries (MMS), London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
106. Soham Baba Mission Foundation, Waalwijk, Netherlands
107. South African Institute of International Affairs (SAIIA), Johannesburg, South Africa
108. South Central India Network for Development Alternatives (SCINDeA), Tamil Nadu, India
109. South Durban Community Environmental Alliance (SDCEA), Durban, South Africa
110. Southern African Confederation of Agricultural Unions (SACAU), Centurion, South Africa
111. Southern African Faith Communities' Environment Institute (SAFCEI), Cape Town, South Africa
112. South-South Global Assets and Technology Exchange (SS-GATE), Shanghai, China
113. Stockholm International Water Institute {Stiftelsen Stockholm International Water Institute} (SIWI), Stockholm, Sweden
114. Sustainable Energy Africa (SEA), Cape Town, South Africa
115. Swedish University of Agricultural Sciences {Sveriges Lantbruksuniversitet} (SLU), Uppsala, Sweden
116. The CARIBSAVE Partnership, Inc. (CARIBSAVE), Christ Church, Barbados
117. The Fairtrade Foundation, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
118. The Gaia Foundation, London, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
119. Tokyo Institute of Technology (Tokyo Tech), Tokyo, Japan
120. Udyama, Bhubaneswar, India
121. University of Bergen {Universitetet i Bergen}, Bergen, Norway
122. University of Illinois, Urbana, United States of America
123. University of Technology Malaysia {Universiti Teknologi Malaysia} (UTM), Johor, Malaysia
124. University of Texas at Austin, Austin, United States of America
125. Verified Carbon Standard Association (VCSA), Washington, D.C., United States of America
126. Village Reconstruction and Development Project (VRDP), Salem, India

127. Washington University, St. Louis, United States of America
  128. Wildlands Conservation Trust, Hilton, South Africa
  129. William J. Clinton Foundation, Little Rock, United States of America
  130. Woods Hole Oceanographic Institution (WHOI), Woods Hole, United States of America
  131. World Association of Community Radio Broadcasters (AMARC), Montreal, Canada
  132. Young Naturalist Network (YNN), Baidyabah, India
  133. Zoë Environment Network (ZOI), Geneva, Switzerland
-